

Η Φ Υ Σ Ι Σ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Φ. ΠΡΙΝΤΕΖΗΣ

ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΙΚΟΝ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ
ΚΑΘ' ΕΒΔΟΜΑΔΑ

Ὅς συνεργάται δεκτοὶ πάντες
Συνδρομαὶ δεκταὶ
εἰς χαρτονόμισμα πάντες ἔθνους,
προκληρωταί.

ΜΕΤ' ΕΙΚΟΝΩΝ

Ἐκαστον φύλλον λεπτά 15
Πόλλοις εἰς τὰ κίβνια καὶ πρακτο-
ρεῖα. Τόμοι ἀπλ. δρ. 10, χρυσδ. 12
Ἐξωτερικῶν φύλλα 14.

ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ — ΘΕΤΙΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΑΙ — ΚΑΛΩΤΕΧΝΙΑ

ΓΡΑΦΕΙΑ ἐν ὁδῷ Ὁμήρου, 13 παρὰ τὸν Δυτικὸν ναόν. — ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ : Ἐσωτερ. δρ. 8, — Ἐξωτερ. φρ. 12

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ : Νενικήκαμεν, οἱ ἀγῶνες κατὰ τὸ 1896 ὑπὸ Ροῦ. — οἱ Ὀλυμπιονεῖκαι (μετὰ τῶν εἰκόνων αὐτῶν). — Ἐπίλογος ὑπὸ Φ. Πρίντζη. — Εἰς τὸ κῆμα, ὁ π. Χρ. Βαρλέντη. — Προσωπογραφαὶ τῶν Ὀλυμπιονεῖκων. — Μὴ ἀγαπήσης ὑπὸ Δ. Μελισσοπούλου. — Ἀγγελίαι. — Περιεχόμενα τοῦ ἔκτου τόμου τῆς εἰσόδου.

ΝΕΝΙΚΗΚΑΜΕΝ

οἱ ἀγῶνες κατὰ τὸ 1896.



Οἱ ἀγῶνες τέλος ἐγένοντο καὶ ἐτελέσθησαν ἤδη πλέον ἢ ὡς ἠλπίζετο ἐπιτυχῶς. Ἐτετελέσθησαν δὲ λαμπρότατα καὶ ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους δὲν ὑπῆρξεν ἄλλο ἢ μία τελεία ἐπιτυχία τῶν ἀποφασισθέντων καὶ παρασκευασθέντων καὶ πάντες ἡμεδαποὶ τε καὶ ξένοι ἀπεκομίσαμεν τὰς καλλίστας περὶ τοῦ παρόντος καὶ τοῦ μέλλοντος ἐντυπώσεις ὑπὸ ἐποψίν τοπικῆς προόδου καὶ γυμναστικῆς καταστάσεως τοῦ συγχρόνου Ἑλλήνος. Ἐλπίζεται δ' ὅτι ἐφεξῆς ἐξησφαλίσθη ἡ συνέχισις τῆς τελέσεως τῶν διεθνῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγῶνων ἐν Ἀθήναις, ἔχοντες ἤδη ὑπὲρ ἡμῶν τὰς πλείονας τῶν ἀρμοδιῶν ψήφους. Ἀλλὰ, καὶ ἂν ὑπὸ τοιοῦτον ὄνομα δὲν κατορθωθῇ τοῦτο, τῆς Εὐρώπης ἐχούσης τὴν πρωτοβουλίαν νὰ μεταβάλῃ φρόνημα, θὰ τελῶνται οὐχ ἦττον ἐν Ἀθήναις, ὡς ἐλέχθη, ἀγῶνες «Παναθηναϊκοί» οὐδόλως μεταβάλλοντες τῆς οὐσίας τὸν σκοπὸν. Ὡστε, τοῦ Σταδίου ἡμῶν ἀπαξ ὄλοσχερῶς ἀνασκευαζομένου τῇ φιλοτιμίᾳ ἐκ νέου προσφορᾶ τοῦ μεγατίμου πολίτου Γ. Ἀβέρωφ καὶ ἀκραιφνοῦς συμπατριώτου, ἐπὶ τὸ ἀρχαικώτερον, οἱ ἀγῶνες ἐνταῦθα πανελληνίως ἔσονται συνέπεια φυσικωτάτη.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἀγῶνων δὲν ἐτιμήθημεν σχετικῶς ὑπὸ ἀρκετῶν ξένων καὶ ὁμογενῶν, τὰς δ' ἡμετέρας ὁμῶς ἐπανεπιλημμένας νίκας εὐρέθησαν εὐτυχῶς ἑκατοστύς χιλιάδων ἀνθρώπων νὰ ἐπευφημῆσωσι καὶ ἀνά τὴν ὑψηλίον δλην διασπαλίσωσιν. Ὁ Ἕλλην ἐδείχθη καὶ τὴν φορὰν ταύτην ἀξίος ἑαυτοῦ, καὶ τοῦτο ἤρκεσεν ὅπως φημῶσι τῶν ἐχθρῶν του τὰ στόματα.

Νενικήκαμεν καὶ τοῦτο ἀρκεῖ.

Ροῦς.

ΟΙ ΟΛΥΜΠΙΟΝΙΚΑΙ



Τεσσαράκοντα καὶ τρεῖς εἶνε οἱ Ὀλυμπιονεῖκαι, εἴτινες ἀνεδείχθησαν εἰς ἀπαντὰ τὰ ἐν τῷ Σταδίῳ, τῇ ξιφασκίᾳ, τῇ σκοποβολῇ, τῷ κολυμβήματι καὶ τῷ ποδηλάτῳ ἀγωνίσματα. Ἐκ τούτων οἱ ἑνδεκα εἶνε τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν, εἴτα ἔρχεται ἡ Ἑλλάς, ἀναδείξασα τοὺς δέκα νικητάς. Τρίτον ἡ Γερμανία, τέταρτον ἡ Γαλλία, πέμπτον ἡ Ἀγγλία. Μετὰ τούτους ἔρχονται οἱ Οὐγγροί, Αὐστριακοί

καὶ Αὐστραλοί, νικήσαντες ἀνὰ δύο εἰς ἑκατέρας χώρας καὶ τελευταῖον ἡ Δανία καὶ ἡ Ἑλβετία, σχοῦσαι ἀνὰ ἓνα νικητὴν.

Ἴδου ἡ κατὰ Κράτος κατάταξις αὐτῶν.

ΗΝΩΜΕΝΑΙ ΠΟΛΙΤΕΙΑΙ

- 1) F. E. BURKE νικητὴς τοῦ δρόμου τῶν 100 μέτρων.
- 2) F. E. BURKE τῶν 400 μέτρων.
- 3) T. P. CURTIS τοῦ δρόμου 110 μέτρων μετ' ἐμποδίων.
- 4) E. H. CLARK τοῦ ἄλματος εἰς ὕψος.
- 5) E. H. CLARK τοῦ ἀπλοῦ ἄλματος.
- 6) I. B. CONNOLLY τοῦ τριπλοῦ ἄλματος.
- 7) W. W. HOYT τοῦ ἄλματος ἐπὶ κοντῷ.
- 8) R. GARRET τῆς δισκοβολίας.
- 9) R. GARRET τῆς σφαιροβολίας.
- 10) I. PAINE σκοποβολῆς διὰ περιστρόφου ὑπηρεσίας ἀπὸ 25 μέτρων.
- 11) S. PAINE διὰ ἐλευθέρου περιστρόφου ἀπὸ 30 μέτρων.

ΕΛΛΑΣ

- 1) ΣΠΥΡΟΣ ΔΟΥΗΣ νικητὴς τοῦ μαραθωνίου δρόμου.
- 2) I. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ νικητὴς τῶν κρίκων, ἀνήκων εἰς τὸν Ἑθνικὸν γυμναστικὸν Σύλλογον.
- 3) Ν. ΑΝΔΡΙΚΟΠΟΥΛΟΣ νικήσας εἰς τὴν ἀναρρίχσιν ἐπὶ κέλφ, ἀνήκων εἰς τὸν Παναθαϊκὸν Πατρῶν, ἀλλὰ τούτου ἀποσχόντος δηλώσας ἀπ' εὐθείας.
- 4) Γ. ΟΡΦΑΝΙΔΗΣ τῆς σκοποβολῆς διὰ τουφεκίου ἀπὸ 300 μέτρων.
- 5) Π. ΚΑΡΑΣΕΒΔΑΣ διὰ τουφεκίου ἀπὸ 200 μέτρων, μέλος τῆς Φοιτητικῆς Λέσχης καὶ τοῦ Ἑθνικοῦ γυμναστικοῦ συλλόγου, ὅστις καὶ τὸν προέτεινεν.
- 6) I ΦΡΑΓΚΟΥΔΗΣ διὰ πιστολίου ἀπὸ 25 μέτρων, λο-
κωτῆς.
- 7) I. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ νικητὴς σπαθασκίας.
- 8) Α. ΠΥΡΓΟΣ νικητὴς ξιφασκίας μεταξύ διδασκάλων, τοῦ Ἑθνικοῦ γυμναστικοῦ συλλόγου.
- 9) Α. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ νικητὴς τοῦ μαραθωνίου δρόμου διὰ ποδηλάτου, τῆς Ἑλλ. Ποδηλατ. Ἐταιρείας.
- 10) ΜΑΛΟΚΙΝΗΣ, νικητὴς εἰς τὸν ἀγῶνα κολυμβητικῆς τῶν 100 μέτρων μεταξύ ναυτῶν.

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

- 1) K. SCHUMANN νικητὴς τῆς πάλης.
- 2) K. SCHUMANN τοῦ ἵππικοῦ ἐφαλτηρίου ἀνευ λαβίδων.

- 3) 'Η ομάδα ή υπό τον F. HOFMANN εις τὸ δίζυγον καθ' ομάδας.
- 4) 'Η ομάδα ή υπό τον F. HOFMANN εις τὸ μονόζυγον καθ' ομάδας.
- 5) A. FLATOW νικητὴς εἰς τὸ δίζυγον.
- 6) H. WEINGAERTNER εἰς τὸ μονόζυγον.
- 7) F. THRAUN εἰς τὸ διπλοῦν Lawn-Tennis.

ΓΑΛΛΙΑ

- 1) GRAVELLOTTE νικητὴς τῆς ξιφασκίας.
- 2) L. FLAMENG τοῦ ποδηλατικοῦ ἀγώνος 100 χιλιομέτρων.
- 3) P. MASSON τοῦ ποδηλατικοῦ ἀγώνος τῶν 2 χιλιομέτρων.
- 4) P. MASSON τοῦ ποδηλατικοῦ ἀγώνος τῶν 10 χιλιομέτρων.
- 5) P. MASSON τοῦ ποδηλατικοῦ ἀγώνος πρὸς χρόνον στροφῆς αἰτίθου.

ΑΓΓΛΙΑ

- 1) L. ELLIOT νικητὴς εἰς τὴν ἄρσιν τῶν βαρῶν διὰ μιᾶς χειρός.
- 2) J. P. BOLAND νικητὴς τοῦ ἀπλοῦ Lawn-Tennis.
- 3) J. P. BOLAND νικητὴς τοῦ διπλοῦ Lawn-Tennis.

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

- 1) A. HAJOS GUTTMANN τοῦ ἀγώνος κολυμβητικῆς 100 μέτρων.
- 2) A. HAJOS GUTTMANN τοῦ ἀγώνος κολυμβητικῆς τῶν 1200 μέτρων.

ΑΥΣΤΡΙΑ

- 1) P. NEUMANN τοῦ ἀγώνος κολυμβητικῆς 500 μέτρων.
- 2) AD. SCHMAL τοῦ δωδεκαώρου ποδηλατικοῦ ἀγώνος.

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

- 1) E. X. FLACK τοῦ δρόμου 800 μέτρων.
- 2) E. X. FLACK τοῦ δρόμου τῶν 1500 μέτρων.

ΔΑΝΙΑ

- 1) W. JENSEN νικητὴς εἰς τὴν ἄρσιν βαρῶν διὰ δύο χειρῶν.

ΕΛΒΕΤΙΑ

- 1) L. ZUTTER νικητὴς εἰς τὸ ἱππικὸν ἑφαλτήριον μετὰ λαβίδων.

ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Καὶ ἤδη εὐχαριστήσωμεν καὶ χαιρετίσωμεν τοὺς φιλοτίμως ἀγωνισθέντας καὶ νέους ὀλυμπιονίκας μας, χαιρετίσωμεν τοὺς τόσο ἐκθύμως, αὐθορμήτως καὶ μετὰ τόσης αὐταπαρνήσεως παρασχόντας ἑαυτοὺς ὄργανα τῆς μεγάλης τοῦ ἀγώνος ἰδέας, χαιρετίσωμεν τοὺς προμηθεύσαντες ἡμᾶς τῶν ἀγώνων χρόνων παλιγγενεσίας μας.

Πάντες οὗτοι ἐπαξίως συνέτεινον εἰς τὴν ἀναγέννησιν τῶν ἀγώνων, πάντες συνέτρεξαν εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ μεγάλου σκοποῦ, πάντες συνετέλεσαν εἰς τὴν λαμπρότητα καὶ μεγαλοπρέπειαν τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἀποφαισθέντων. Καὶ ἤδη πάντες ἡμεῖς εὐγνωμονοῦντες πρὸς τοὺς ἀναπέμφωμεν τὰς δικαιοτάτας καὶ μυχιωτάτας ὑπὲρ αὐτῶν εὐχὰς καὶ τὰς εὐχαριστίας μας, τὴν ἀείδιον εὐγνωμοσύνην μας, τὰς ἀπείρους χάριτάς μας καὶ τὰ θερμότερα καὶ εὐκρινῆ συγχαρητήριά μας.

Χαίρετε ἔθεν Βοῦρκε καὶ Κούρτις, Κλάρκ καὶ Κονόλυ, Χούτ καὶ Γκάρρετ, Πάνε καὶ Σιούμαν, Φλάμαν καὶ

Μάσσαν, Έλλιουτ καὶ Μπόλαντ, Σμῶλ καὶ Φλάκ, Ένσον καὶ Τσιούτερ, χαίρετε ἀδελφοὶ ἀγαπητοί, χαίρετε τὰς νίκας σας καὶ ἀγετε εὐχαριστημένοι εἰς τὰς πατρίδας σας ἵνα ἀπολαύσετε τῶν νικῶν καὶ ἀγώνων σας τοὺς καρπούς. Χαίρετε καὶ ἐν τῷ ἐπανιδεῖν.

Σεῖς δὲ ὁμοεθνεῖς καὶ ἀγνοὶ πατριῶται ἀφοσιωμένοι, Λοῦη καὶ Μητρόπουλε, Ἀνδρικόπουλε καὶ Ὀρφανίδη, Βασιλάκε καὶ Μπελόκα, Καρασεβδά καὶ Φραγκοῦδη, Γεωργιάδη καὶ Πύργε, Κωνσταντινίδη καὶ Μαλοκίνη, χαίρετε καὶ ἀσπασθεῖτε τὸ ἱερὸν αὐτὸ χῶμα, ὅπερ οἶς ἐγέννησεν, ἀλλὰ πρὸς Θεοῦ μὴ ἀναπαυθῆτε. Γρηγορεῖτε, ναι, γρηγορεῖτε διὰ τὴν προσεχῆ ἔλευσιν τοῦ νυμφίου.

Φ. Πρίντζης.

ΕΙΣ ΤΟ ΚΥΜΑ

Πήγαινε κύμα γαλανό,
Πήγαινε κύμα ἴσο καλὸ
καὶ πάρε αὐτὸ τὸ δάκρυ
καὶ φέρε το 'στ' ἀντικρινὸ
πέρα, σ' ἐκεῖνο τὸ γυαλὸ
'στὴν ἀμμουδιᾶ ἴσθην ἄκρη.

Ἐκεῖ μὲν κόρη μοναχὴ
μὲ μαῦρα μάτια καὶ λευκὴ,
ὡς κρῖνο θ' ἀπαντήσης,
'Ἄν ἐνθυμηθῆται μὲν ψυχὴ,
ἂν ἔχη ἀγάπη μυστικὴ
αὐτὸ θὰ τὴν ῥωτήσης.

Κι' ἂν τὴν ἴδῃς νὰ ὀρκισθῆ
νὰ χύσῃ δάκρυ φλογερὸ
τὸ δάκρυ μου μὴ δεῖξῃς.
Κάμε ἀφροῦς νὰ δροσισθῆ
μεσ' ἴσο λευκὸ σου τὸ νερὸ
τὸ δάκρυ μου νὰ πνίξῃς.

Μ' ἂν τὴν ἴδῃς νὰ μ' ἀρνηθῆ
τὸ δάκρυ μου τὸ φλογερὸ,
'Ἐκεῖ ὡς σταματήσης
νὰ δεῖξῃς, ἴσως λυπηθῆ
καὶ μαῦρους κάμε στὸ νερὸ
ἀφροῦς νὰ τὴν λυπήσης.

ΧΡ. ΒΑΡΑΕΝΤΗΣ

ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΙΣ

Νομίζω, ὅτι τὸ ἱμβαδὸν τῶν θεατῶν ἐν τῷ Σταδίῳ ἔχει ἀκριβέστερον ὡς εἴη:

Α' Ζώνη 20 περιπέτες πρὸς 24 ἰδῶλια = ἰδῶλ.	720
Β' Ζώνη 30 » » 22 » »	660
	Ἐδῶλια 1,380

Πολλαπλασιαζόμενα πρὸς 25 θέσεις ὡς δύνανται νὰ περιλάβῃ ἕκαστον ἰδῶλιον =

34,500 Συνδρομητῆς

Σημ. Συμφωνοῦμεν, μὲ τὴν διαφορὰν, ὅτι τὰ ἰδῶλια τῶν κερκίδων τῆς σφινδόνης περιλαμβάνουσι πλείονας θεατᾶς.



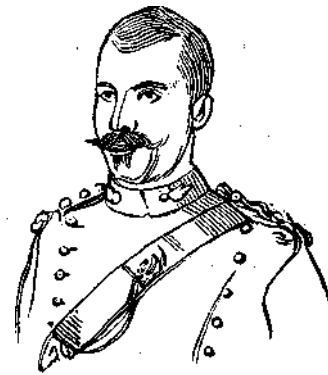
P. Γκάρρετ



E. Κλάρκ



Σπ. Λούσης



I. Φραγκοῦδης



I. Κόνουλο



A. Φλαμάν



A. Έλλιουτ



N. Ἀνδρικόπουλος



B. Τάλλεϋ



Βασιλάκος



G. Ὀρφανίδης



Σ. Πάιν



I. Μητρόπουλος



Μπελόκας



E. Φλάκ



Φ. Βοῦρκε



A. Κωνσταντινίδης



A. Πόργος



P. Καρασεβδάς

ΜΗ ΑΓΑΠΗΣΗΣ!

Θέλεις τὸ πνεῦμα ἐν εὐφροσύνῃ καὶ τὴν καρδίαν νὰ ἡσυχῇ ;

Θέλεις τὸν βίον σου νὰ ἡδύνη ἐν θεῷ χάριτι καὶ εὐχῇ δλῆ ἢ φύσις ;

Θέλεις οὐδέποτε νὰ γνωρίσῃς τί ἐστὶ πόνος καὶ τί ὀδύνη ; Μὴ ἀγαπήσῃς !

Τῶν στεναγμῶν καὶ ρεμβῶν ὁ ἦθος θέλεις οὐδόλως νὰ σ' ἀπειλῇ ;

νὰ σε φαιδρῶν ὁ γαδρός Φοῖβος κ' ἢ Φοῖβῃ νῦκτωρ νὰ σοὶ λαλή σοφῶς μνήσεις ;

νὰ εὖρος βᾶσιν νὰ σταματήσῃς παντοῦ καὶ πάντοτε, ὡς ὁ κῆπος ; Μὴ ἀγαπήσῃς !

Μὲ τὸ μειδίαμα ἢ ζωὴ σου ὡς ἄνθος, αἶρα ἢ ὡς ἐλπὶς

μὲ ἀειθάλλειαν κυπαρίσσου νὰ διαβαίνῃ ἐπιθυμῆς ; Ποθεῖς νὰ ζήσῃς

ζωὴν ἢν ζῇ οὐρανῶν ἢ κτίσις ; Μίαν παραίνεσιν ἐνθυμήσου : Μὴ ἀγαπήσῃς !

Θέλεις νὰ τρέχῃς ἐπὶ ζεφύρων εἰς τοὺς ἀέρας τῶν ὑψηλῶν,

ρίπτων δ' ἐκείθεν ἐν βλέμμα εἶρον καὶ τῶν ἀνθρώπων περιγελῶν τὰς κόφας κρίσεις,

νὰ κατασκώψῃς, νὰ μυκτηρίσῃς τὴν βρελυγγίαν τῶν ποδογύρων ; Μὴ ἀγαπήσῃς !

Μὴ ἀγαπήσῃς, οὐχί ! Ὁ ἔρωσ τοῖς πλείστοις εἶναι ἀχθος βαρὺ . . .

Βουλῆς Μεγάλῃς τὸ μόνον μέρος ἐν ᾧ ὁ ἄνθρωπος ἀπορεῖ . . . Ἐὰν ἐπιμήσῃς

ἀσκέπτης . . . τότε θὰ ἐννοήσῃς τὴν σὴν βλακείαν, πλὴν παρακαίρωσ . . . Μὴ ἀγαπήσῃς !

Ἐδὲμ καὶ Χάουσ ὁ ἔρωσ κάλῃ ! Ὑπαλὸς ! Σόγγυσις ! ! Βαβυλῶν ! ! !

Φῶς καὶ σιότητιν φέροντι προβάλλει, ὡς διὰ πρίσματος ἀνακλῶν . . . Μὴ προχωρήσῃς !

Συνάμα δὲν καὶ μὴ δὲν εὐρήσεις ὃ δὴ ποτ' αἰσθημα, ὡς ἐν ζάλῃ, ἂν ἀγαπήσῃς !

Ἄλλ' ἂν εἰς λειον μυροῖνης κλῶνον τρυγόν' ἀκούσῃς νὰ μουςουρηῇ,

μετὰ θελέξικιρον δ' ἔνα στόνον τὴν σὴν καρδίαν φλόξ τις πορρῇ εἰς συγκινήσεις

διαθερμάνῃ καὶ δάκρυ χύσῃς . . . τότε δὴ τότε ! Πλὴν . . . τότε μόνον Νὰ ἀγαπήσῃς !

Κων/πολις. Δ. Μελισσοπούλος

ΚΟΝΙΑΚ ΤΟ ΕΦΑΙΣΤΕΙΟΝ ΤΗΣ ΘΗΡΑΣ

Πασιγνώστον τυγχάνει ὅτι ἡ Θήρα παράγει τοὺς ἀρίστους οἴνους, οἱ ὅποιοι κατέστησαν ὀνομαστοὶ ἀνα τὴν ὑψηλὴν διὰ τὴν ἐξαιρετικὴν αὐτῶν γεῦσιν καὶ τὸ θαυμασίον αὐτῶν φυσικὸν ἄρωμα καὶ χρῶμα. Ἐκ τῶν ἐκλεκτοτέρων εἰδῶν τῶν οἴνων τούτων ἤρξατο ἀπὸ τινος κατασκευαζόμενον ἐν Θήρᾳ ἐξαιρετικὸν καὶ λαμπρότατον κονιάκ, ὅπερ βαθμηδὸν καταλαμβάνει παρὰ τοῖς καταναλωταῖς τὴν πρέπουσαν αὐτῷ θέσιν.

Ὁ κ. Δημ. Καρρᾶς εἰς τῶν σπουδαιοτάτων ἀμπελοκτημόνων καὶ οἴνοπαραγωγῶν τῆς Θήρας ἴδρυσεν αὐτῷ μέγα ἐργοστάσιον εἰδικὸν εἰς τὴν εἰδὸς του καὶ καθ' ὅλους τοὺς ἔργους τῶν νεωτέρων καὶ τελειοτάτων συστημάτων, ὅπερ ἀπὸ τινῶν ἐτῶν λειτουργεῖ ἐντελέστατα καὶ μάλιστα ἀπὸ τοῦ παρόντος ἔτους ἤρξατο νὰ παραδίδῃ εἰς τὴν καταναλωσιν κονιάκ ἐντελέστατον γνήσιον καὶ λαμπρότατον ἀποκλειστικῶς ἐξ ἀποστάξεως ἀρίστων οἴνων καὶ ἀληθῶς γνήσιον Eau de vie de vin.

Ἐν Θήρᾳ ὑπάρχει γενικὴ ἀποθήκη διὰ τὴν χονδρικὴν καταναλώσιν, καὶ δέχεται ἤδη παραγγελίας.

Ὑποκατάστημα ἐν Ἀθήναις ὁδὸς Καλαμιώτου ἀριθ. 64.

ΙΩΑΝΝΗΣ Θ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ ΟΔΟΝΤΟΙΑΤΡΟΣ

Ἀθῆναι ὁδὸς Ἑρμοῦ ἀριθμ. 10 Ἀθῆναι Πάροδος Εὐαγγελιστρίας

JEAN TH. JOANNIDES CHIRURGIEN-DENDISTE Athènes Rue d'Hermes No 10 Athènes

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ

Ὀλόκληρος ὀδοντοστοιχία ἄνω καὶ κάτω σιαγόνος. Δραχ. 100 Ἐκαστος τεχνητὸς ὀδούς. » 5 Ἐκάστη ἰνσφράγισις. » 5 Διὰ χρυσοῦ. » 10 Ἐξαγωγή ὀδόντος ἢ ρίζης. » 3 Καθαρισμὸς ὀδόντων » 5

Θεραπεῖαι στόματος καὶ οὐλῶν δωρεάν, ὡς ἐπίσης δίδονται δὴνηταί περὶ συντηρήσεως στόματος, οὐλῶν καὶ ὀδόντων. Δέχεται καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν, ὁδὸς Ἑρμοῦ, αἰσοδος ὁδὸς Εὐαγγελιστρίας 10.

ΣΗΜ. Πᾶσα ἐργασία ἐκτελεῖται ἐπιστημονικῶς καὶ μετὰ τῆς αὐτῆς ὡς πάντοτε ἀκριβείας καὶ στερεότητος.

ΟΙΝΟΣ ΑΝΘΟΣΜΙΑΣ ΣΑΜΟΥ

Π. Α. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΘΗΝΑΙ

Ὁδὸς Νίκης. Ὁμοῖον ξενοδοχείου Ἀγγλίας ἀρ. 4.

VIN DE SAMOS MUSCAT

P. A. PARADIMITRIOU ΑΘΗΝΕΣ

Rue Niki derriere l'hotel Angleterre

Πώλησις λιανικῶς καὶ χονδρικῶς



ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ ΤΟΥ ΕΚΤΟΥ ΤΟΜΟΥ ΤΗΣ „ΦΥΣΕΩΣ“

Ἐφευρέσεις καὶ Ἀνακαλύψεις.

Table listing various scientific and technical discoveries with page numbers, such as 'Ἡ τύχη καὶ αἱ μεγάλα ἀνακαλύψεις' (9) and 'Περὶ τῆς θεραπείας τῶν δηγμάτων τῆς Ἐχίδνης' (97).

Ἐπιστημονικά.

Table listing scientific topics like 'Περὶ μέσης καὶ ἀτομικῆς ζωῆς' (26) and 'Ὁρμηκία καὶ ἐπιστήμη' (34).

Φυσιολογικά.

Table listing physiological topics such as 'Περὶ γηγενοῦς θερμότητος' (3) and 'Τὸ πάθος τῶν διαπρεπῶν ἀνδρῶν' (17).

Φιλολογικά.

Table listing philological topics like 'Ὀλίγα τινα περὶ τῆς φιλολογίας τῶν Ἰνδῶν' (186) and 'Περὶ τῆς Σανσκριτικῆς καὶ τῶν λοιπῶν ἰνδικῶν διαλέκτων' (186).

Ἀρχαιολογικά.

Table listing archaeological topics such as 'Τὰ ὁμηρικὰ ἐπη' (153) and 'Ἀρχαῖον θέατρον. Σκηνὴ καὶ ὄρχηστρα' (193).

Χρονολογικά ἱστορικὰ καὶ διηγήσεις

Table listing chronological and historical topics like 'Αἱ παράδοξι περιπέτειαι ἐνὸς βῶσσου σοφοῦ' (4) and 'Ἐπίσκεψις Θήρας' (259).

Main table of contents listing various articles and their page numbers, including 'Ἡ Εὐβοία καὶ ὁ πορθμὸς τοῦ Εὐρίπου' (33) and 'Μαρία Στοῦαρτ καὶ τὸ θῆμα τῆς πίστεως' (57).

Table of contents for the first page, listing various topics such as 'Αι παράδοξαι περιπέτειαι ενός ρώσου σοφού' and 'Διάφορα' with corresponding page numbers.

Table of contents for the second page, including sections like 'Ανέκδοτα, παραδόσεις και διηγήματα', 'Βιογραφικά', 'Θεατρικά', 'Προσωπογραφία', 'Βιβλιογραφία', and 'Επιστημονικά παίγνια'.

Παιδική γυμναστική παρὰ τοῖς ἀρχαίοις	288	Ἡ Μεγαρίς	305
Πυγμαχός δι' ἱμάντων	288	Εἰς ὀρασίβιος	308
Πάλη παιδῶν	292	Μία περίεργος ἐπιστολή	309
Ἡ αἰχμάλωτος	293	Ἡ Δίρκη προσθενομένη ἐπὶ τῶν ταυρέων κεράτων	310
Διόνυσος	295	Ἐθνική ἐνδυμασία	313
Ὁ ἀνδριάς τοῦ Ἀβέρωφ	296	Γυμνάσματα τόξου	314
Μία νέα φιλέλλην	297	Λεμβοδρομία	315
Ἄρματοδρομία	298	Τὸ πένταθρον	311
ἀπαξυόμενος ἀθλητής	299	Τὸ Στάδιον ὡς ἔχει σήμερον	317
Ἄρματοδρομία	299	Φυσιολογική ἀποψὶς τῶν συγχρόνων δεσποινίδων	318
Μία σύγχρονος Ἐλευσινία	300	Ἰλαροτραγικαὶ σκηναὶ ἐν τῷ Σταδίῳ	318
Ἐθνική ἐνδυμασία	301	Προσωπικότητες τῶν Ὀλυμπιονικῶν	331

ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΕΚΤΟΥ ΤΟΜΟΥ

ΚΑΙ ΤΗΣ Α΄ ΠΕΡΙΟΔΟΥ

